



Ref Nru: 37

Il-minuti tas-sebgha u tletin laqgha tal-hames legislatura tal-Kunsill Lokali Qala, li nzammet nhar it-Tlieta 17 t' Awwissu 2010, fil-5:00 ta' filghaxija, fl-ufficcju amministrattiv tal-Kunsill.

Prezenti:

Sindku: Paul Buttigieg

Vici Sindku Dr Raymond Xerri

Kunsillieri: Paul Buttigieg
Victor Grech
Jesmond Borg

Segretarja Ezekuttiva: Marcia Borg

1 Talba.

1.1 Il-laqgha nbdiert permezz ta' talba u giet preseduta mis-Sindku.

2 Approvazzjoni tal-minuti tas-sitta u tletin laqgha.

2.1 Peress li l-minuti tas-sitta u tletin laqgha tqassmu qabel, dawn gew ikkonsiderati bhala moqrija u gew approvati unanimament.

3 *Picnic area* parti mill-progett ta' gnien sportiv u rikreazzjoni fl-*area* maghrufa bhala Ta' Grunju fi Triq l-Imgarr, Qala – ghazla ta' kwotazzjoni ghal manifattura u installazzjoni ta' ghamara tal-*picnic*.

3.1 Il-Kunsill hareg sejha ghal kwotazzjonijiet ghal manifattura u installazzjoni ta' ghamara tal-*picnic*, sabiex jitpoggew fil-*picnic area* bhala parti mill-progett ta' gnien sportiv u rikreazzjoni fl-*area* maghrufa bhala Ta' Grunju fi Triq l-Imgarr, Qala, li nharget ghal pubbliku. Gew sottomessi erba` kwotazzjonijiet minghand F. Zammit Nurseries Company Limited u Anton Zarb li joqghod 2, *Blue Lagoon*, Qawra Road, Malta, M Quip Company Ltd. u OPAL. Il-Kunsill studju u ddiskuta l-prezzijiet u l-karatteristici li gew ikkwotati. Il-Kunsill iddiskuta l-kwotazzjoni ta' F. Zammit Nurseries Company Limited. Wara dan il-Kunsill iddecida li qabel ma tittiehed decizjoni finali dwar l-ghazla ta' din il-kwotazzjoni ghandu jingab *sample* minghand F. Zammit Nurseries Company Limited. Is-Sindku semma li nghataw *litter bins* b'xejn mill-Ministru ghar-Rizorsi u Affarijiet Rurali l-Onorevoli George Pullicino u dawn gew pogguti fil-*picnic area*. Huwa semma li nxtraw il-*logs* sabiex



isir *fencing* bhal dak li sar fi 'Gnien il-Familja'. Giet trattata stima li l-Kunsill talab minghand *Eagle Security Systems* ghal installazzjoni ta' *camera* fi Gnien il-Familja. Il-Kunsill iddecida li ghandha tinhareg sejha ghal kwotazzjonijiet ghal installazzjoni ta' *camera*. Is-Sindku semma wkoll li qed jitkompla l-bini tal-hitan tas-sajjieg mill-haddiema ta' l-IPSL kif ukoll li s-sigar kollha li thawwlu qed jinqsew darba fi hmistax.

4 Tkomplija tax-xoghol ta' restawr tal-Fortizza ta' Sant Antnin – applikazzjoni ghal bdil fil-pjanti.

- 4.1 Is-Sindku semma li ghaddej ix-xoghol ta' restawr tal-Fortizza ta' Sant Antnin. Huwa ta spejgazzjoni tax-xoghol li sar s'issa. Huwa semma li kellha isir applikazzjoni mal-Awtorita` ta' Malta ghall-Ambjent u l-Ippjanar ghal bdil fil-pjanti tal-permess originali.

5 Ghazla ta' l-offerti ghall-Konverzjoni u xogholijiet sabiex bini li jinsab fi Triq it-28 t' April 1688, Qala jigi konvertit f'Muzew Folkloristiku gdid u Xogholijiet fuq is-Sala tal-Kommunita` fic-Centru Civiku Qala, Kunsill Lokali Qala, Triq l-Isqof Mikiel Buttigieg, Qala.

- 5.1 Ghazla ta' l-offerti ghall-Konverzjoni u xogholijiet sabiex bini li jinsab fi Triq it-28 t' April 1688, Qala jigi konvertit f'Muzew Folkloristiku gdid.
- 5.2 Ghall-offerta ghall-Konverzjoni u xogholijiet sabiex bini li jinsab fi Triq it-28 t' April 1688, Qala jigi konvertit f'Muzew Folkloristiku gdid li nharget ghal pubbliku, ngabru zewg settijiet tad-dokumenti ghal din l-offerta u giet sottomessa offerta wahda minghand Simon Sultana li joqghod Flt 2, Cherry Court, Triq Gnien Imrik, Xaghra. Din l-offerta nfethet fil-pubbliku nhar il-Gimgha 13 t' Awwissu 2010 f'nofs in-nhar, fil-prezenza tal-Vici Sindku Dr Raymond Xerri, l-Kunsillier Paul Buttigieg u s-Segretarja Ezekuttiva Marcia Borg. Il-prezzijiet li gew sottomessi gew mnizzlin f'skeda ta' l-offerti li giet annessa ma dawn il-minuti. Il-Kunsill studja u ddiskuta l-prezzijiet li gew offruti u wara dan il-Kunsill iddecida li peress li giet sottomessa offerta wahda, qabel ma tittiehed decizjoni finali dwar ghandux jaccetta din l-offerta, ghandu jigi kkonsultat il-Perit tal-Kunsill dwar jekk il-prezzijiet humiex varjabbli. Ghalhekk id-decizjoni ghandha tittiehed fil-laqgha li jmiss.
- 5.3 Ghazla ta' l-offerta ghal xogholijiet fuq is-Sala tal-Kommunita` fic-Centru Civiku Qala, Kunsill Lokali Qala, Triq l-Isqof Mikiel Buttigieg, Qala.
- 5.4 Ghall-offerta ghal xogholijiet fuq is-Sala tal-Kommunita fic-Centru Civiku Qala, Kunsill Lokali Qala, Triq l-Isqof Mikiel Buttigieg, Qala li nharget ghal pubbliku, ngabru zewg settijiet tad-dokumenti ghal din l-offerta u gew sottomessa zewg offerti wahda minghand Kevin Abela li joqghod 'Casa Abela', Triq San Guzepp, Qala u l-ohra minghand Simon Sultana li joqghod Flt 2, Cherry Court, Triq Gnien Imrik, Xaghra. Din l-offerta nfethet fil-pubbliku nhar il-Gimgha 13 t' Awwissu 2010 f'nofs in-nhar, fil-prezenza tal-Vici Sindku Dr Raymond Xerri, l-Kunsillier Paul Buttigieg u s-Segretarja Ezekuttiva Marcia Borg. Il-prezzijiet li gew sottomessi gew mnizzlin f'skeda ta' l-offerti li giet annessa ma dawn il-



minuti. Il-Kunsill studja u ddiskuta l-prezzijiet li gew offruti u wara dan il-Kunsill unanimament iddecida li tigi maghzula l-offerta ta' Kevin Abela.

6 Il-festa ta' San Guzepp 2010 – evaluazzjoni.

- 6.1 Is-Sindku semma li t-tindif generali waqt u wara l-festa ta' San Guzepp mar tajjeb hafna. Huwa semma li kien hemm ftit problemi dwar l-allokkazzjoni tal-*mobile kiosks* imma dawn gew solvuti.

7 European Agriculture Funds for Rural Development – applikazzjonijiet 313 u 323.

- 7.1 Is-Sindku semma li l-applikazzjoni 323 tal-*European Agriculture Funds for Rural Development* li kien ssottomessa l-Kunsill giet accettata u li l-applikazzjoni 313 qedha fuq il-*waiting list*. Il-Kunsill ircieva ittra minghand Joseph Caruana *Head Paying Agency* mill-Agenzija ghall-Pagament fi hdan il-Ministeru ghar-Rizorsi u l-Affarijiet Rurali datata 12 ta' Lulju 2010 dwar l-applikazzjoni 313. Gew trattati wkoll zewg tabelli bir-rizulati ta' dawn iz-zewg applikazzjonijiet.

8 Laqgħa dwar il-barrieri tal-blat tal-qawwi limiti l-Qala u t-traffiku li jiggeraw – evaluazzjoni u x'passi ser jittieħdu.

- 8.1 Giet diskussa l-laqgħa li saret nhar it-Tnejn 9 t'Awwissu 2010 dwar il-barrieri tal-blat tal-qawwi limiti l-Qala u t-traffiku li jiggeraw. Is-Sindku semma li saret laqgħa ohra ma zewg Spetturi tal-Pulizija, l-Ufficjal Awtorizzat ta' l-Infurzar David Soler, Gwardjan Lokali u Ruben Said mit-Trasport ta' Malta. Saret spezzjoni tar-rota tal-*one way* ghat-trukkijiet u nstab li kien hemm tabella tal-*one way* ghat-trukkijiet nieqsa. Is-Sindku semma li din ser tigi ordnata. It-Trasport ta' Malta approvat li jsiru zewg *road humps* fi Triq il-Wileg. Is-Sindku semma li t-Trasport ta' Malta ser tagħti permess speċjali għal dawk it-trukkijiet/*trailers* li huma kbar u ma jkunux jistghu jgħaddu mir-rota tal-*one way*. Huwa semma wkoll li l-gimgha d-dieħla ser isir l-infurzar mill-pulizija u mill-gwardjani lokali f'din ir-rota tal-*one way*. Il-Kunsillier Paul Buttigieg semma li huwa ma jaqbilx mal-fatt li l-kuntratturi jsiru jafu b'dak li jkun ntqal waqt il-laqgħat li saru. Giet trattata diversi korrispondenza fuq din il-materja li jikkonsistu f'ittra mibghuta minn Austin Walker ic-*Chairman* ta' l-Awtorita` ta' Malta Dwar l-Ambjent u l-Ippjanar bhala risposta għall-ittra tal-Kunsill datata 29 t'April 2010, giet mibghuta ittra mill-Kunsill lic-*Chairman* datata 15 t'Awwissu 2010 dwar il-laqgħa li saret fuq dawn il-barrieri kif ukoll ittra li l-Kunsill ircieva minghand ic-*Chairman* bhala risposta, datata 16 t'Awwissu 2010.



9 Qala International Folk Festival 2010 - il-hames edizzjoni u approvazzjoni tal-programm.

9.1 Is-Sindku semma li l-hames edizzjoni tal-*Qala International Folk Festival* ser isir bejn is-16 u d-19 ta' Settembru 2010. Huwa ta' spejgazzjoni tal-programm. Il-Kunsill qabel ma dan il-programm.

10 Il-gazzetta tal-Kunsill, serje C harga numru 10 – evaluazzjoni.

10.1 Is-Sindku semma li l-gazzetta tal-Kunsill, serje C harga numru 10 giet ppublikatha u tqassmet f' kull dar fil-lokalita`.

11 Kunsill Lokali Zghazagh Qalin.

11.1 Is-Sindku semma li l-Kunsill applika ghal Kunsill Lokali taz-Zghazagh u li l-applikazzjoni tal-Kunsill giet accettata. Gew trattati diversi korrispondenza dwar din il-materja li jinkludu l-applikazzjoni li saret u tlett ittri mibghuta minn Josette Camilleri mill-*Youth Section* datati 9 ta' Lulju 2010 u l-4 u s-6 t' Awwissu 2010.

12 Materji ohra.

12.1 Is-Sindku semma li l-ktejjeb dwar il-Magistrat Salvu Attard, li ser ikun daqs ta' A5, ser jigi ppublikat b'xejn bl-ghajnuna tas-Segretarju Parlamentari ghall-Konsumatur, Kompetizzjoni Gusta, Kunsilli Lokali u Konsultazzjoni Pubblika l-Onorevoli Dr Chris Said.

12.2 Is-Sindku semma li l-ammont ta' donazzjoni li ngabret ghall-Fondazzjoni Arka ghal kull ktieb '*Folklore in the Maltese Islands*' li tqassam hija ta' €300.

12.3 Is-Sindku semma li l-Hadd li gej jigifieri t-22 t' Awwissu, ser jigu l-Kor tat-tfal ta' Marsaskala li ser jattendu ghal quddiesa ta' l-10:00 ta' filghodu.

12.4 Il-Kunsill qabel ma l-organizzazzjoni ta' l-attivita li saret mill-Ghaqda Piroteknika San Guzepp Qala u l-attivita li saret mill-Ghaqda Briju San Guzepp Qala inkonnessjoni mal-festa ta' San Guzepp li saru bil-kollaborazzjoni tal-Kunsill.

12.5 Giet mibghuta ittra mill-Kunsill lil Aldo Formosa tal-MEUSAC fejn gie informat li l-Kunsill mhux bi hsiebu jkompli bil-process ta' l-applikazzjoni dwar is-sejha ta' ERDF. Il-Kunsill ircieva ittra minghand is-Sur Formosa bhala risposta ghall-ittra tal-Kunsill. Giet trattata wkoll l-applikazzjoni li kienet saret minn Renzo Curmi ta' Galea Curmi Engineering.

12.6 Giet trattata talba minghand mis-Socjeta` tad-Duttrina Nisranija M.U.S.E.U.M Subien Qala, ghal ghajnuna finanzjarja ghax-xiri ta' lastku protettiv sabiex jitwahhal mal-lasti tal-futbal u



mal-hitan tal-grawnd ta' din is-Socjeta` Il-Kunsill iddecida li peress li skond l-Att dwar il-Kunsilli Lokali ma tistax tinghata ghajnuna finanzjarja, din it-talba ma tintlaqghatx.

- 12.7 Is-Segretarja Ezekuttiva qrat l-ilmenti li dahlu fl-ufficcju amministrattiv tal-Kunsill, mit-22 ta' Gunju 2010 sas-17 t' Awwissu 2010, minn referenza numru 46/10 sa referenza numru 63/10.
- 12.8 Is-Segretarja Ezekuttiva qrat l-iskeda tal-hlasijiet bir-referenza SP 03/2010. Il-Kunsill ma sab l-ebda oggezzjoni sabiex jithallsu l-kontijiet mnizzlin f'din l-iskeda. Ghalhekk din l-iskeda giet approvata unanimament.

13 Korrispondenza.

- 13.1 Gew trattati l-ittri, stima u stqarrija li gejjien:
- 13.2 Ittra mibghuta minn Carmel Azzopardi President ta' l-Akkademja tal-Malti dwar attivita kulturali li din l-Akkademja tixtieq torganizza fil-lokalita` tal-Qala li tkun iddedikata lill-kittieb zaghzugh Ghawdxu Pierre Mejlak. Il-Kunsill qabel li din l-attivita ghandha jsir il-Qala.
- 13.3 Ittra mibghuta minn Deborah Pace Assistant Principal ghad-Direttur Generali (Informazzjoni, Gvern Lokali u Konsultazzjoni Pubblika), fejn gie mitlub isem ta' persuna mill-Kunsill li ser tkun qed tiehu hsieb li tigbor l-interess tar-residenti ghall-korsijiet *Lifelong Learning*. Il-Kunsill bghat risposta ghal din l-ittra.
- 13.4 Ittra mibghuta minn Michael Carol Bartolo Segretarju Generali – URP mill-Ghaqda Muzikali 'Ite ad Joseph' dwar talba ghal xiri ta' CD's godda. Il-Kunsill iddecida li jordna tnax il-CD.
- 13.5 Ittra mibghuta minn Jason Bonello Segretarju tal-Qala Saints Football Club, dwar talba sabiex il-*clubhouse* li hemm fi Gnien il-Familja jinghata b'kera lill-klabb tal-Qala Saints FC b'kuntratt. Il-Kunsill qabel ma dan.
- 13.6 Ittra mibghuta minn Daniela Spiteri mill-Fondazzjoni OASI dwar ic-Cerimonja Nazzjonali Zghazugh tas-Sena 2010.
- 13.7 Stima mibghuta minn OPAL ghat-tibdil tas-*seats* tal-bandli li hemm fil-*playing field* il-Magistrat Salvu Attard. Il-Kunsill iddecida li ghalissa dawn m'ghandhomx jinxtraw peress li ghandu jistenna sakemm johrog l-istudju li qed isir bhalissa fuq is-*safety* tal-*playing fields* pubblici.
- 13.8 Kopja ta' stqarrija li harget il-Kummissjoni Interdjocesana Ambjent, dwar l-izvilupp propost f'Hondoq ir-Rummien Opinjoni tal-Kummissjoni Interdjocesana Ambjent.



- 13.9 Ittra mibghuta minn Grace Naudi *Personal Assistant FPD* fl-Awtorita` ta' Malta Dwar l-Ambjent u l-Ippjanar fejn anness bghatet kopja tal-minuti tal-laqgħa li saret bejn il-Kunsill u l-Awtorita` nhar il-Gimgha 9 t' April 2010 dwar il-Pjan Lokali għal Ghawdex.
- 13.10 Ittra mibghuta minn Ing. Ray Piscopo *Director Corporate Services* mill-Awtorita ta' Malta Dwar l-Ambjent u l-Ippjanar, datata 12 ta' Lulju 2010, dwar *Statement of Funds*.
- 13.11 Sitt ittri mibghuta minn Ruben Said *Asst Manager Gozo* mit-Trasport ta' Malta b'referenzi TMUG 62/09 u 62/09 datata 16 ta' Marzu 2010, dwar diversi talbiet tal-Kunsill.
- 13.12 Ittra mibghuta mid-Direttur Natalino Attard tad-Dipartiment għall-Gvern Lokali, fejn il-Kunsill gie nformat li ser jingħata l-ammont ta' €456 f' ghajnuna għall-librerija.
- 13.13 Ittra mibghuta mid-Direttur Generali (Informazzjoni, Gvern Lokali u Konsultazzjoni Pubblika) Martin Bugelli – Dipartiment għall-Gvern Lokali, fejn il-Kunsill gie nformat li l-applikazzjoni tiegħu għall-iskema ta' Finanzjament għar-Restawr ta' Postijiet Storici Zghar ma ntghazlitx.

Il-laqgħa ntemmet fis-7:30 ta' fil-ghaxija. Laqgħa ohra giet stabbilita għal nhar il-Hamis 21 t' Ottubru 2010.

Paul Buttigieg
Sindku

Marcia Borg
Segretarja Ezekuttiva